Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 50 (1963) **Heft:** 6: Schulbau

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Die anpassungsfähige Energie



Gas zum Kochen, für Warmwasser, zum Waschen, Trocknen, Heizen, Kühlen und für Gewerbe und Industrie. Beratung und Lieferung durch Gaswerke und Installateure.

Ob zum Kochen, zum Waschen, zum Trocknen, ob zum Heizen, zum Kühlen oder für die Warmwasseraufbereitung, Gas ist die Energie für den Haushalt. Die Gasapparate sind für die modernen Anforderungen gebaut. Das Gas lässt sich hervorragend in automatisierte Prozesse, sei es in gewerblichen oder industriellen Betrieben, eingliedern. Gas ist die anpassungsfähige Energie!



Wer mit Gas plant und Gas installiert, rechnet für heute und denkt für die Zukunft.



Fortschrittliche Lösung:

Kochstellen und Backofen, die zusammen den traditionellen Gasherd bilden, sind getrennt und als separate Einbauelemente konstruiert.

Einbau-Kochtisch:

Seitliche Abstellflächen erhöhen den Gebrauchswert des mit 3 oder 4 Brennern erhältlichen Chromstahlkochtisches, der unmittelbar in die Arbeitsfläche eingebaut wird.

Einbau-Backofen:

Geräumiger Backraum mit Schwenkbrennern für die Regulierung von Ober-oder Unterhitze, automatischem Temperaturregler, Zündsicherung und reichhaltigem Spezialzubehör.

Arbeitsrichtige **Anordnung:**

Backofen und Kochtisch können unabhängig voneinander an der für die Arbeit in der Küche am besten geeigneten Stelle angeordnet werden.

Grosszügige Küchengestaltung:

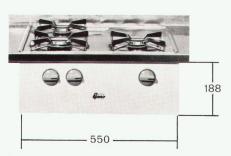
Architekten erhalten durch die Trennung von Kochstellen und Backofen die Möglichkeit, gediegene Küchen nach modernsten Gesichtspunkten zu gestalten.

Einfache Installation:

Zweckmässige Anordnung und leichte Zugänglichkeit der Gasarmaturen erleichtern die Arbeiten für den Einbau von Kochtisch und Backofen.



Dimensionen des Bono-Einbau-Backofens

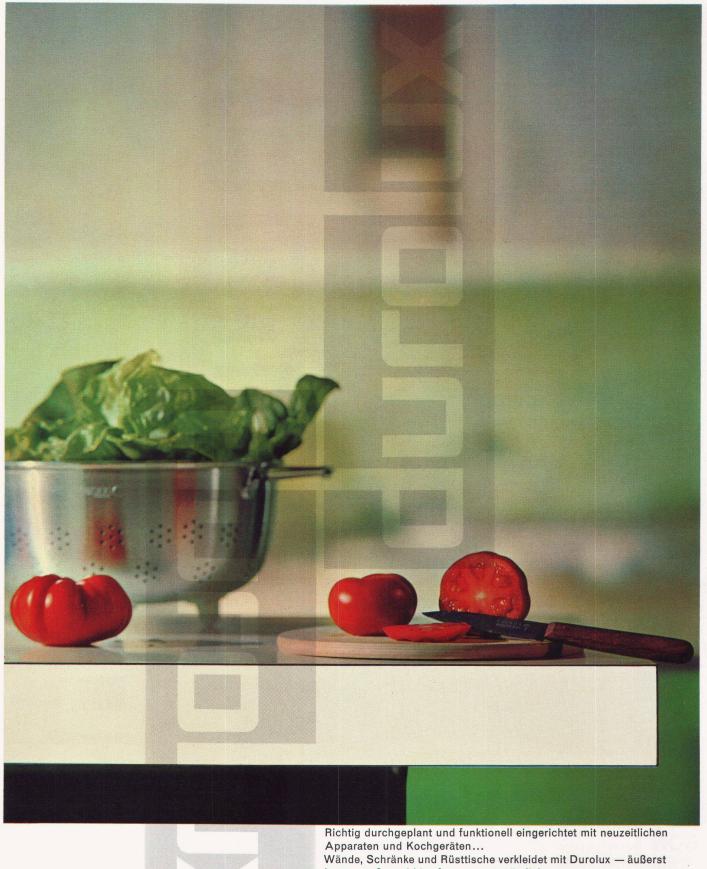


Dimensionen des Bono-Einbau-Kochtisches



Bono Apparate AG. Schlieren-Zürich

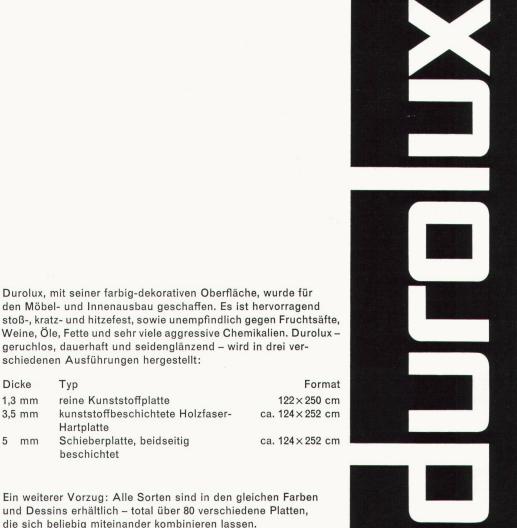




kratz-, stoß- und hitzefest... unverwüstlich.

So ist die moderne Küche: bequem sauber zu halten, hygienisch, strahlend, leuchtend — eine Freude, darin zu wirken...

Verzeichnis der Durolux-Platten siehe Rückseite



Bezugsquellennachweis und technische Beratung: Pavatex AG Jenatschstraße 4, Zürich 2 Tel. 051 23 76 76

Weine, Öle, Fette und sehr viele aggressive Chemikalien. Durolux geruchlos, dauerhaft und seidenglänzend - wird in drei verschiedenen Ausführungen hergestellt: Dicke Тур **Format** 1,3 mm reine Kunststoffplatte 122×250 cm kunststoffbeschichtete Holzfaserca. 124×252 cm 3,5 mm

Durolux, mit seiner farbig-dekorativen Oberfläche, wurde für

den Möbel- und Innenausbau geschaffen. Es ist hervorragend

Hartplatte

Schieberplatte, beidseitig 5 mm

beschichtet

ca. 124×252 cm

Ein weiterer Vorzug: Alle Sorten sind in den gleichen Farben und Dessins erhältlich - total über 80 verschiedene Platten, die sich beliebig miteinander kombinieren lassen.

Durolux ist ein Pavatex-Produkt; seine Marke ist geschützt.



BON Bon für Durolux-Dokumentation

K 123456

einsenden an Pavatex AG, Postfach, Zürich 27

Name

Firma

Adresse

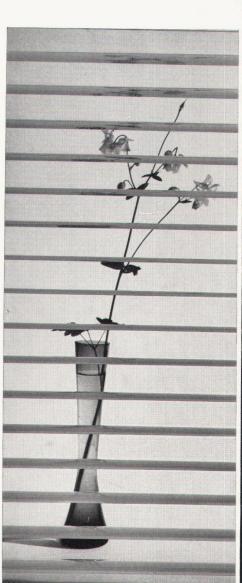
 $Ich interessiere \, mich ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, Anwendungs-nicht ferner für \, Prospekte \, \ddot{u}ber folgen de \, \ddot{u}ber folge$ gebiete von Pavatex-Platten:

ganz geöffnet



halb geschlossen





mit einer einfachen Handbewegung ganz oder nur teilweise ... oder Sie schliessen sie vollends, wenn Regen an die Scheiben trommelt.

Das ist der grosse Vorteil jeder Schenker-Lamellenstore: sie lässt sich willig Ihren individuellen Wünschen anpassen.

Ganz geöffnet — halb
geschlossen — ganz geschlossen —
wie Sie es wünschen, lassen sich
Schenker-Lamellenstoren bedienen.
Je nach der Intensität
der Sonnenbestrahlung, je nachdem
wie Sie den Raum abgedunkelt
haben möchten, öffnen Sie die Store



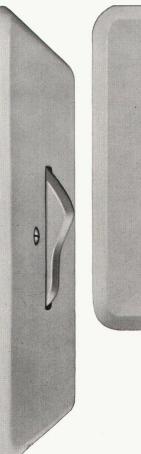
Emil Schenker AG Schönenwerd

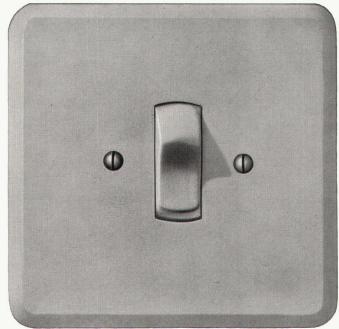
Filialen in Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, Solothurn, St. Gallen, Winterthur, Zürich A F

Verschiedene unserer Modelle wurden mit der Anerkennungsurkund Die gute Form» ausgezeichnet.

Unser Prinzip: Stete Auswertung des technischen Fortschrittes zur Hochhaltung der Qualität und Entwicklung der guten Form

Ein Ergebnis: Der geräuscharme, mit Silberkontakten ausgerüstete Feller»-Kippbalkenschalter, von ungewöhnlich langer Lebensdauer





Adolf Feller AG Horgen



Es kommt im HOTELBAU ganz besonders auf gute Wärmeund Schallisolation an!



erfüllt beides!

Schmelzwerk Spoerry AG Flums SG Tel. (085) 8 31 48

Spannteppiche

nach der neuen amerikanischen «Smoothedge»-Methode verlegen. «Smoothedge» hat sich schon 1000 fach bewährt

Bis jetzt wurden auf der ganzen Welt schon viele Millionen Quadratmeter nach dem «Smoothedge»-Verfahren verlegt, und das mit gutem Erfolg. Absolut plan und fugenlos liegt der Teppich da. Selbst schwierige Winkel, Ecken, Rundungen, Treppen usw. werden mit «Smoothedge» gemeistert. Eine Demontage ist möglich, ohne daß der Teppich darunter leidet. Die «Smoothedge»-Leiste läßt sich überall anbringen, auf Holz-, Beton-, Marmor-, Klinker-, Kacheln-, Lino- und andern Böden. Es brauchen keine Löcher gebohrt und keine Holz-leisten versenkt werden.

Mit der «Smoothedge»-Methode erzielen wir einen absolut sauberen Abschluß, der sogar eine Staubleiste erübrigt.

Jedes gute Fachgeschäft übernimmt das Verlegen nach der «Smoothedge»-Methode.

Drei in der Schweiz wohlbekannte Teppichhäuser bürgen mit ihrem Namen für die Güte dieses Systems.





Verlangen Sie bitte den ausführlichen Prospekt.



(Nur echt mit dem Wort «Smoothedge» auf jeder Leiste)

Zürich, Theaterstraße 12 Telephon (051) 24 17 25

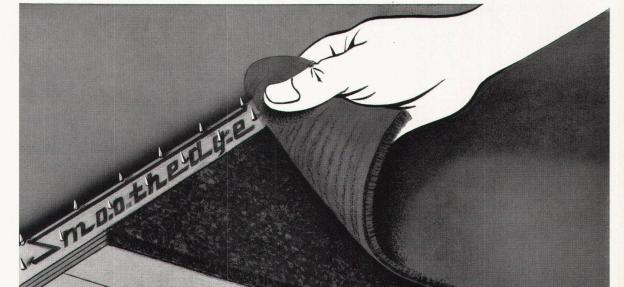


Bern, Thunstraße 7 Telephon (031) 2 21 44



St. Gallen, Multergasse 14 Telephon (071) 22 15 01

Zürich, Bahnhofstraße 18 Telephon (051) 23 76 03





Lichtdurchlässig, isolierend, schalldämmend, hygienisch, wetterbeständig, lange Lebensdauer. — Wir versetzen mit eigenen, speziell geschulten Fachkräften.

glas obrist luzern

F. J. Obrist Söhne AG Reussinsel, Luzern, Tel. 041 / 211 01

Aufzüge

mit elektrischem Antrieb

Aufzüge

nit hydraulischem Antrieb

Aufzüge

mit Handantrieb

LERCH ZÜRICH 1 Schlosserei und Aufzügefabrik

Oetenbachgasse 5-9 Tel. (051) 23 30 00

Die Kapazität einer Zentralheizung wird erst durch Einbau einer Umwälzpumpe voll ausgenützt.

EMB-UMWÄLZPUMPEN für grosse und kleine Anlagen



EMB Elektromotorenbau AG Birsfelden Tel. 061/4118 50

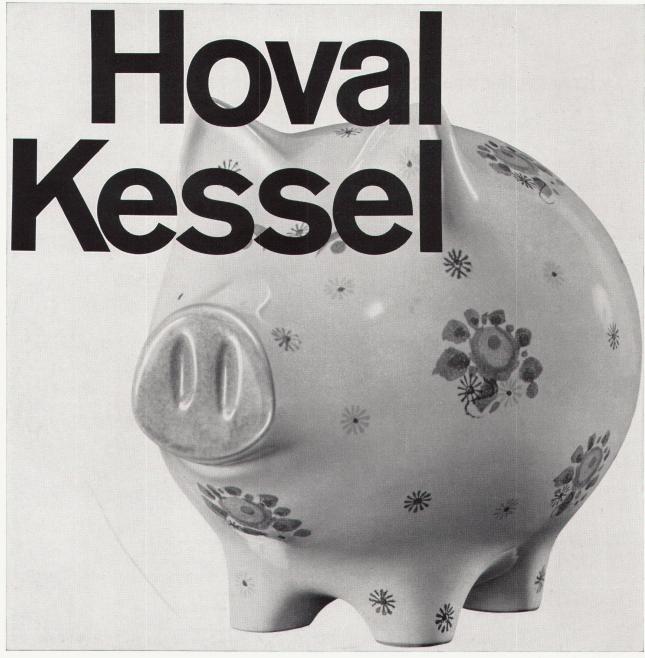
Ja, der Hoval-Kessel hilft Ihnen Geld sparen!

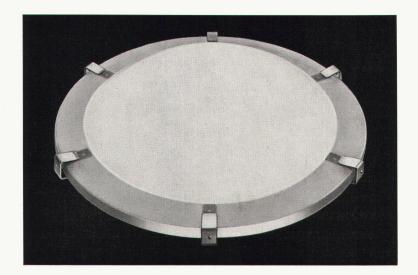
Beispiele aus der Praxis zeigen immer wieder, dass Hoval-Anlagen für Heizung und Warmwasser zusammen kaum mehr Oel verbrauchen als gewöhnliche Heizkessel für die Heizung allein. Warum? Weil der Hoval-Kessel aus Stahl ist. Weil sein fugenloser Feuerraum Falschluft verhindert. Weil er keine Chamottierung braucht und natürlich auch dank der Hoval-Automatik. Aber da ist noch ein entscheidender Grund: Die rasante Boileraufheizung nach dem patentierten Hoval-Prinzip!

Die hohe Wirtschaftlichkeit ist nicht der einzige Vorteil des Hoval-Kessels. Ebenso wichtig ist der Komfort, den er Ihnen bietet: Eine automatische Heizung. Die Möglichkeit der Verfeuerung von Oel und festen Brennstoffen ohne Umstellung. Und dazu unbeschränkt Warmwasser. Das ganze Jahr warmes Wasser im Überfluss! Ja, der Hoval-Kessel ist wirklich ein vorteilhafter Heizkessel, der richtige Heizkessel auch für Ihr Haus! Verlangen Sie bitte nähere Unterlagen.

Hoval Ing. G. Herzog+Co. Feldmeilen/ZH-Telefon 051/731282
Basel Bern Lausanne Lugano
Verkauf und Service auch in
Westdeutschland (Krupp-Kessel),
Oesterreich, Benelux, England, Frankreich







Für bestes Tageslicht

Armi*plast*

Lichtkuppeln

witterungsbeständig schlagfest wärmeisolierend

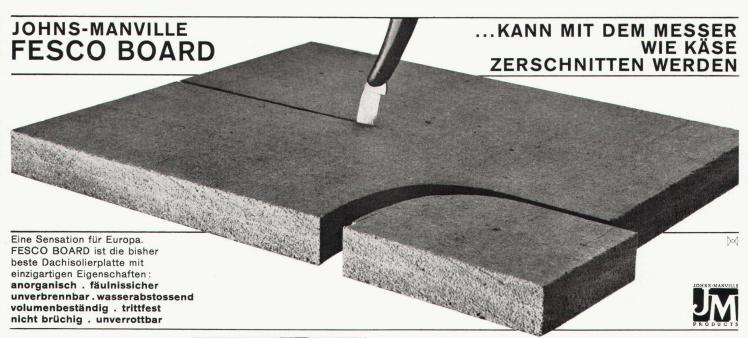
METALLWARENFABRIK ZUG

Abteilung Baustoffe

Telephon 042 4 01 51



Armi*plast* aus glasfaserarmiertem
Polyester
ein neuzeitliches Qualitätsprodukt der altbekannten
Metallwarenfabrik Zug



FESCO BOARD wird vom Facharbeiter rasch, gut und gern verlegt: saubere, einwandfreie Montage, bei geringerem Arbeitsaufwand. Die mit FESCO BOARD erzielte Qualitätssteigerung berechtigt zu erhöhten Garantiezusicherungen. Mit diesem neuen Material lassen sich auch noch viele andere Isolierprobleme im Häuserbau lösen.



Die ideale Voraussetzung für das moderne Flachdach: FESCO BOARD, die anorganische thermische Isolation in Verbindung mit FLEX-STONE-Asbestpappe, die anorganische-mineralische Wasserisolation.

Stärken 25/38/51/63/76 mm

Plattengrössen 61,0 x 91,4 cm

In der Schweiz verlegt:

im Grand-Hotel Intercontinental in Genf in der Fabriques de Tabac Réunies SA in Serrières/NE in den Textilwerken Gugelmann, Langenthal im Hochhaus der Wohnbaugenossenschaft SOLIDARITÄT in Biel in der Uhrenfabrik Rud. Brügger in Spiez.



BERN, Pulverweg 58c Tel. 031/414741





VENTUS E

Schweizer Fabrikat

der Oberlichtverschluß

funktionssicher, den höchsten Ansprüchen der modernen Bautechnik entsprechend.

Eignet sich für Einzelverschluß und Gruppenanlagen, für Auf- und Unterputz-Montage, Holz- oder Metallkonstruktionen.

Dieser Verschluß hat sich tausendfach bewährt in Schulhäusern, Turnhallen, Bahn-, Post-, Bank- und Bürogebäuden, Fabriken, Hochhäusern usw.

Lieferung durch den Fachhandel.

MSL

Unsertechnischer Dienst steht Ihnen zur Beratung gerne zur Verfügung.

Schloß- und Beschlägefabrik AG Kleinlützel SO

Telephon (061) 89 86 77/78

LOOSER





Wo immer sich ein zusätzlicher Schutz gegen störende Einflüsse der Aussenwelt aufdrängt, sind Grisotex Holzfaserplatten angebracht.

Grisotex isoliert Hitze, Kälte und Lärm

Und: Grisotex ist ein vielseitig verwendbares, das Budget wenig belastendes Element der Innenarchitektur!



Grisotex, die schweizerische Holzfaserplatte von schönster Struktur



Für WC-Anlagen mit hohem Benützungsgrad

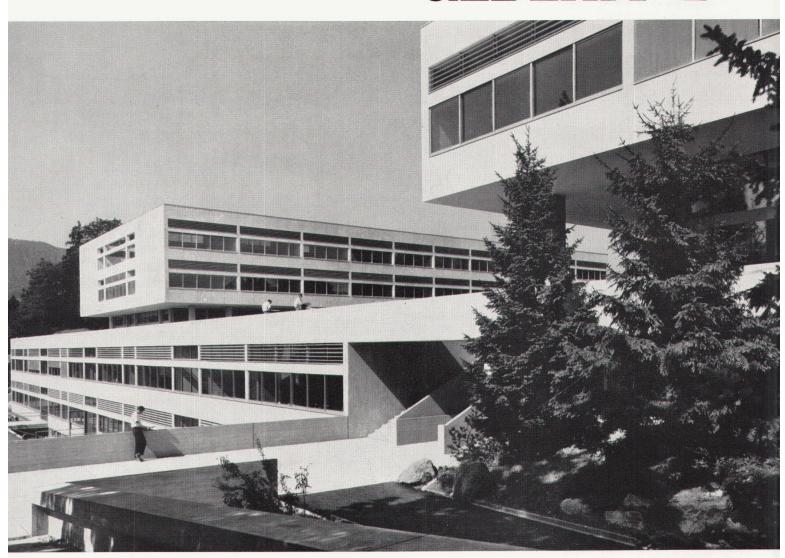
empfiehlt GEBERIT den modernen, tiefhängenden, robusten GEBERIT-PVC-Spülkasten Um ärgerliche Betriebsstörungen in WC-Anlagen mit hohem Benützungsgrad auszuschalten und die erforderliche Hygiene zu gewährleisten, müssen höchste Ansprüche an die Betriebssicherheit und die Spülwirkung gestellt werden.

GEBERIT bietet Ihnen diese Sicherheit: denn Hunderttausende von GEBE-RIT-Anlagen in Schulhäusern, Verwaltungsbauten, Krankenhäusern, Hotels, Wohnsiedlungen usw. bewähren sich schon seit Jahren unter allen Druckund Wasserverhältnissen aufs beste. Die Konstruktion ist einfach und schließt Reparaturen aus.

Ein gutes halbes Jahrhundert Erfahrung im Spülkastenbau und 25 Jahre Erfahrung in der Verarbeitung von thermoplastischen Werkstoffen brachten ein Ergebnis von hoher Qualität: den tiefhängenden, alterungsbeständigen GEBERIT-PVC-Spülkasten.

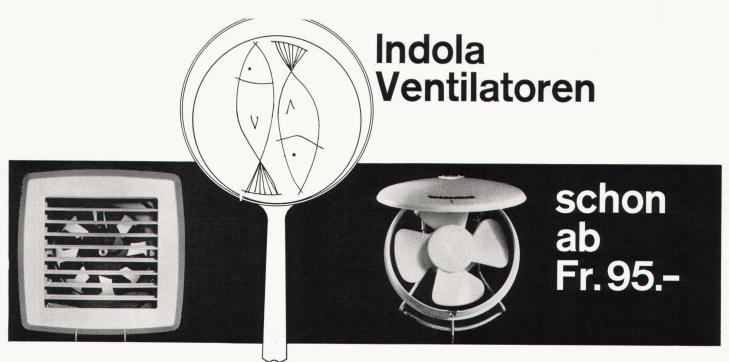
Auch der bekannte Schweizer Architekt Prof. Jacques Schader, ETH Zürich, wählte deshalb für Zürichs neuestes Groß-Schulhaus «Kantonsschule Freudenberg» die tiefhängenden GEBERIT-Spülkästen aus PVC, denn GEBERIT bietet mehr.

GEBERIT-



GEBERT+CIE Armaturen- und Apparatefabrik

Rapperswil am Zürichsee



Typ KVBM 21, ein formschöner Ventilator mit weissem Kunststoffgehäuse zum Einbauen in

Mauern

Indola-Ventilatoren erhalten Sie in Elektrofachgeschäften. Verlangen Sie bitte Prospekte

bei

Werner Kuster AG., Basel 18

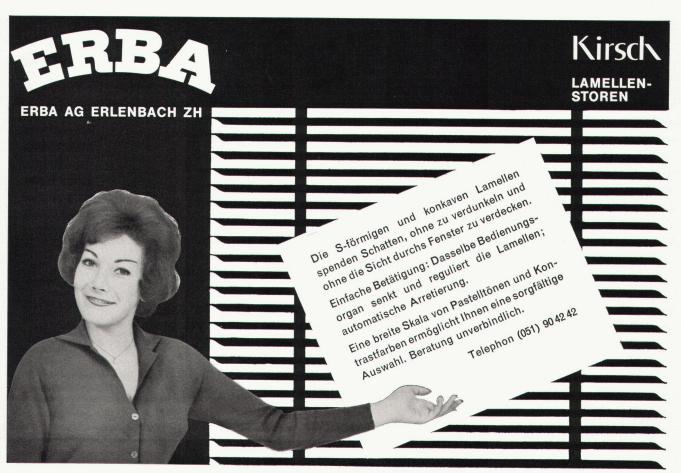
Tel. 061 - 46 06 08

Indolatoren Typen IDL 15, 20 und 25 mit Deckelverschluss, für Entlüftung, Belüftung und Luftumwälzung, zum Einbauen

Fenster

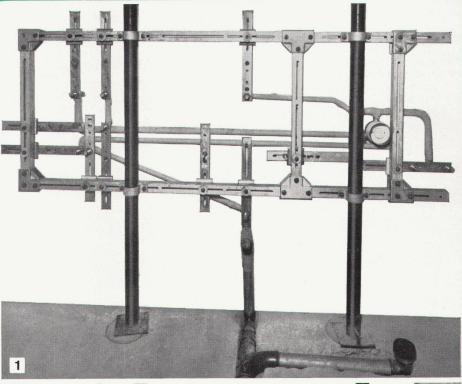
Vergleichen Sie bitte vor der Anschaffung eines Ventilators die Leistungen und die

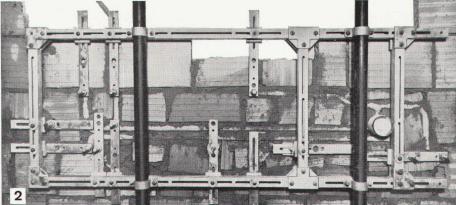
Preise

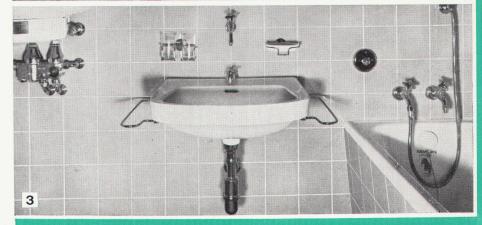


Unser Fabrikationsprogramm für Bauprodukte umfaßt Lamellenstoren KIRSCH, Roll-Lamellenstoren, Plastikrolladen, Dunkelstoren, Vorhangschienen KIRSCH, Harmonikatüren MODERNFOLD, mit Kunstleder überzogene Metallkonstruktion.

Die +GF+ Montagemethode







Die Montage-Vorrichtung

ist die praktische Ergänzung der seit Jahren bewährten +6F+ Montage-Methode. Sie erlaubt Anschlussleitungen für Einzel-Apparate, Apparate-Gruppen im Wohnungs-Schulhaus- oder Industriebau etc. vor dem Aufmauern der Wand zuverlässig und genauzu montieren.

Sie eignet sich dank ihrer Verstellbarkeit für jede Installation; ihre Anwendung ist z. B. nicht von einem Standard-Grundriss (Wohnungsbau) abhängig.

1

+GF+ Montage-Vorrichtung mit montierten Anschlussleitungen, an Deckenstützen unverrückbar fixiert.

2

Die Anschlussleitungen werden eingemauert.

3

Auf Platten-Einteilung ausgegerichtete Installation zeugt von geplanter Zusammenarbeit Architekt-Installateur-Plattenleger.

Für weitere Auskünfte, Prospekte und Beratung in allen technischen Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Telephon: (053) 5 60 31 und 5 70 31 Verkaufsbüro: intern 578 Kundendienst: intern 588

Equitherm

Vollautom.Heizungsregeleinrichtungen



Der einfache Heizungsregler «Equitherm-Junior», mit Transistorverstärker, wird vor allem in kleinen bis mittleren Heizanlagen verwendet

Zwei Ausführungen sind lieferbar:

Typ ERTO 1

als Zweipunkt-Regler in Ölfeuerungsanlagen,

Typ ERTJ 1

als Zweilauf-Regler in Heiz-anlagen mit langsam laufendem

Katalog D2a

Mit Hilfe des übersichtlichen Zeigerdiagramms kann jede Equitherm-Anlage dem gewünschten Heizplan angepasst werden

Unsere Heizungsregler ermögichen gleichmässige Raum-temperaturen und eine Reduktion der Brennstoffkosten um 15-20%

Im elektronischen, hochempfindlichen Heizungsregler «Equitherm» sind Schaltuhr und Wählschalter eingebaut. Die Einrichtung für Zweipunkt- oder stetige Regelung eignet sich für Heizanlagen jeder Grösse

Katalog D2a



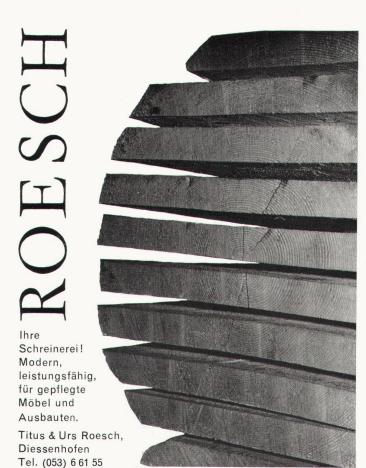


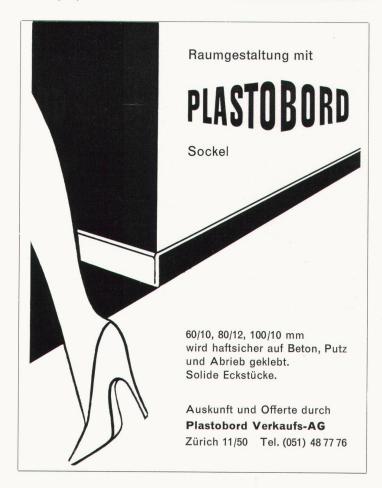
Technische Büros:

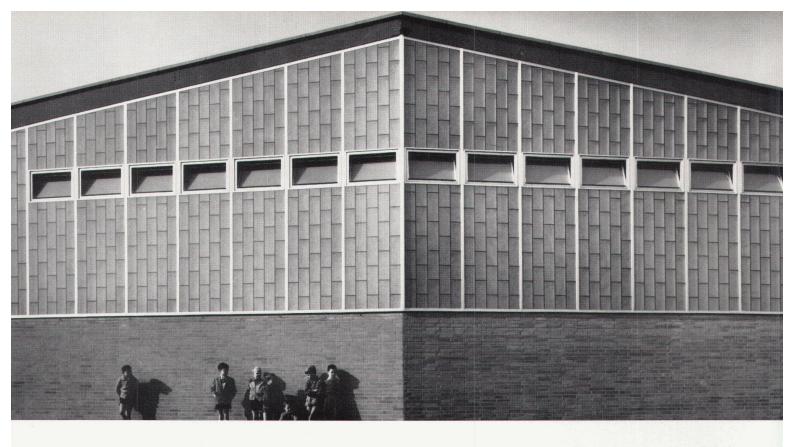
Zürich Bern St. Gallen Genève

Telephon (051) 24 16 98

Telephon (031) 33155 Telephon (071) 22 74 94 Telephon (022) 24 42 48 Lausanne Telephon (021) 24 30 33 Lugano Telephon (091) 34787







Ein neues Bauelement – eine Fülle neuer Möglichkeiten:

KALWALL®

transparente und opake Lichtwände... jetzt auch in der Schweiz! Kalwall ist eine selbsttragende Aluminiumgitterkonstruktion, beidseitig mit lichtdurchlässigen, farblosen oder milchfarbenen Filon-Polyesterharzplatten verkleidet. Kalwall-Lichtwände sind an keine Bauabmessungen gebunden; sie können dank ihren Aluminiumprofilen ohne zusätzliche Hilfskonstruktionen mit den verschiedensten Baustoffen fest verbunden werden. Der Einbau von Fenstern und Türen ist ohne weiteres möglich. Kalwall-Elemente sind außergewöhnlich leicht, die Montage ist sehr einfach.

Kalwall-Elemente werden als Lichtwände (Fassaden), Lichtdecken, Oberlichte und Trennwände verwendet. Ihr Anwendungsgebiet ist praktisch unbeschränkt: Schulhäuser, Turnhallen, Kirchen, Ausstellungshallen, Verwaltungsgebäude, Geschäfts- und Privathäuser, Industriebauten, Bungalows.

Generalvertretung für die Schweiz: Jac. Huber & Bühler, Mattenstraße 137, Biel, Telephon (032) 388 33







HZ-Leichtmetallfenster wurden montiert in Oslo, Luxemburg, Den Haag, in der Schweiz bei Swissair, Bührle & Co., BBC Baden, Zellweger AG, Spital Olten, Hochhaus zur Palme, AIAG und Franz AG in Zürich, Weidmann AG in Rapperswil und andere mehr. Die Vielseitigkeit der HZ-Konstruktion verhalf zum heutigen Erfolg





Jul. Hädrich & Co.

Eisen- und Metallbau Profil-Presswerk Freilagerstrasse 29 Zürich 9/47 Telefon 051/521252

SILLAN SPW

wärme/kälteisolierend - schallschluckend - unbrennbar

freitragende Isolierplatten für Welldächer

von oben verlegt ohne Gerüst ein Arbeitsgang

Die freitragenden Sillan-SPW-Platten werden zügig in einem Arbeitsgang zusammen mit den Welleternitplatten von oben verlegt – ohne zusätzliches Gerüst – rationeller und lohnsparend. Auch nachträgliche Montage ist möglich.

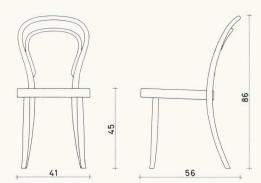
Für technische Beratung, Wirtschaftlichkeitsberechnungen und Montageüberwachung stehen unsere Fachleute unentgeltlich zur Verfügung. Bitte rufen Sie uns an.

Wanner A.G. Horgen

Isolierwerke und Korksteinfabrik

Telephon (051) 822741



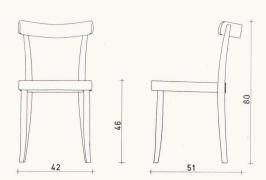


Die klassischen

Bugholzstühle und -sessel

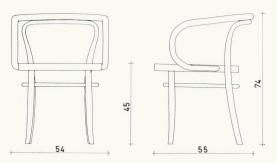
erleben einen neuen Aufschwung.
Das liegt in der Qualität der formalen
Haltung dieser Stühle, die, gepaart
mit einer seither unerreichten Stabilität
und Bequemlichkeit, immer wieder
für kleine und große Möblierungsaufgaben
angewendet werden.

Als alteingesessene Firma



mit langjähriger Erfahrung

sind wir in der Lage, einige dieser Stühle wieder in unser Fabrikationsprogramm aufzunehmen. Da es sich nicht nur um eine Modeerscheinung handelt, sondern der Wunsch nach solchen Stühlen] einem echten Bedürfnis entspricht, zeigen wir



in unserem neuen Katalog

neben anderen Entwürfen von neuen Stuhl- und Tischmodellen, eine kleine, gediegene Auswahl von Bugholzstühlen und -sesseln. Es wird uns ein Vergnügen bereiten, Ihnen diese in der Schweiz und auf der ganzen Welt gesuchten exklusiven Modelle zu zeigen und Sie durch Fachleute zu beraten.



HORGEN-GLARUS

Telefon 058 520 91

AG Möbelfabrik in Glarus

Horgen-Glarus Schweiz

Granit und KELLCO-Platten

Granit und KELLCO-Platten haben manches gemeinsam, beide sind hart und unter Druck und Hitze geboren. Der Granit, aus flüssigem Magma erstarrt – die KELLCO-Platte aus zähesten Kunststoffen gepreßt.

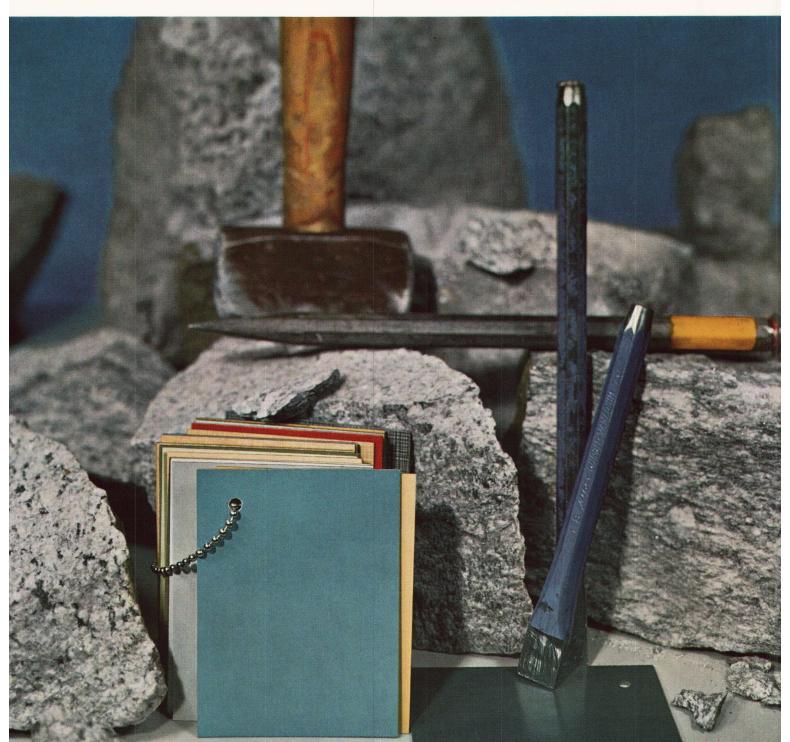
KELLCO erfüllt die Eigenschaften von Kunststoffplatten in hervorragender Art. Ihre gleichbleibende, unverwüstliche Qualität und Härte sind ein Ergebnis gewissenhafter Schweizer Arbeit und Forschung.

Die Härte der KELLCO-Kunststoffplatte steht unter ständiger Kontrolle in unserem Labor. Sie wird täglich Prüfungen ausgesetzt, die gegenüber der Praxis weit überdimensioniert sind. Deshalb ist es bei KELLCO auch möglich, für jede Platte, die das Werk verläßt, eine wirksame Garantie mit auf den Weg zu geben.

Wählen daher auch Sie die gute KELLCO-Kunststoffplatte mit der verbürgten, hohen Schweizer Qualität.



Keller+CoAG Klingnau Telefon 056-51177



Entscheiden Sie sich für das Beste...

wenn Sie den Belag für Küchenmöbel, Gasttische, Laden-, Coiffeur- und Büroeinrichtungen bestimmen. Wählen Sie ein Material, das Ihnen eine reiche Farbauswahl, gleichzeitig aber auch ein Maximum an Dauerhaftigkeit und praktischen Vorteilen gewährt. KELLCO-Kunststoffplatten bieten Ihnen beides; sie sind folglich das Richtige.

1961 wurde die Uni-Kollektion von KELLCO mit der Anerkennungsurkunde «Die gute Form» ausgezeichnet. 1962 ist sie noch durch einige neue moderne Töne bereichert worden.

Es sind aber nicht nur die dezenten Farben und der warme, unaufdringliche Seidenglanz, die für KELLCO sprechen, sondern die vielen praktischen und zum Teil exklusiven Vorteile dieser erstklassigen Schweizer Kunststoffplatte.



Planen Sie also keine Küche, kein Restaurant, keinen Laden oder welche Art Innenausbau es auch sei, ohne vorher die Vorteile der Kollektion 1963 der Schweizer Kunststoffplatte KELLCO geprüft zu haben. Nur das Beste ist für Ihre Projekte das Richtige.



Jede KELLCO-Platte genießt im Sinne der strengen NEMA-Normen volle Fabrikgarantie. Auf der Rückseite des Garantiescheines sind zudem Ratschläge hinsichtlich Reinigung und Pflege der Platten.



KELLCO ist hitzebeständig bis 150° C. Selbst brennende Zigaretten vermögen diese unverwüstlichen Platten nicht zu beschädigen.



Die porenlose und hygienische Oberfläche der KELLCO-Platte ist unempfindlich gegen Spirituosen, Fruchtsäfte, Weine, Öle, Fette sowie alle im Haushalt normalerweise vorkommenden Chemikalien.



Mit einfachsten Mitteln ist KELLCO im Nu gereinigt.

KELLCO-Platten sind durch und durch hart und zäh. Sie erweisen sich gegen Abnützung als außerordentlich widerstandsfähig. Sie sind mit einem Wort ein ausgesprochen dauerhafter Belag.



Die 70 Farben und Dessins sind nach den amerikanischen NEMA-Normen im Fadeometer auf Lichtechtheit geprüft.



Die fünf Mitarbeiter im technischen Dienst stehen für Auskünfte und Ratschläge betreffend Anwendungsund Konstruktionsprobleme kostenlos zur Verfügung.

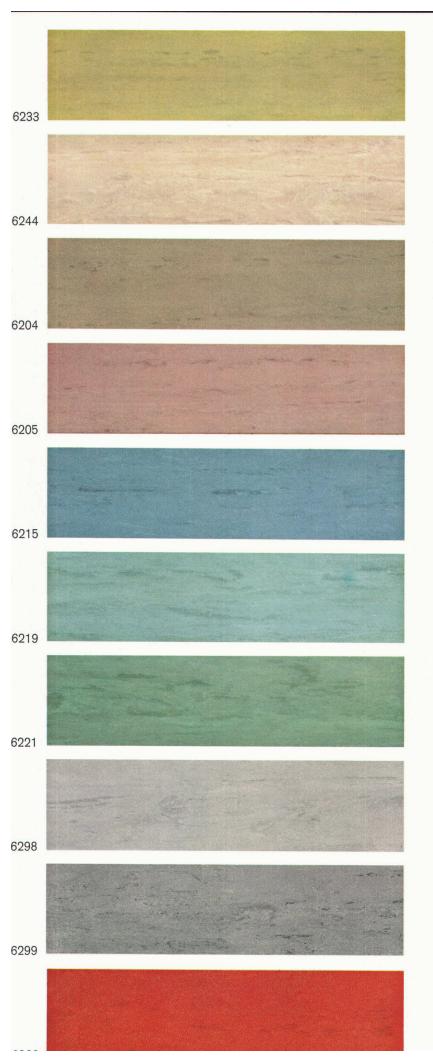
wählen Sie deshalb KELLCO-Platten

plastofloor DOMUS

Der einschichtige Schweizer Kunststoffbodenbelag

Preisgünstig und anspruchslos im Unterhalt

Dätwyler AG. Altdorf-Uri



plastofloor DDMU5

Plastofloor domus ist ein durchmarmorierter, einschichtiger Kunststoffbodenbelag mit harmonischer Ton-in-Ton-Farbgebung nach der Landoltschen Farbnormung.

Zur Auswahl stehen 10 verschiedene Farbtöne, die sich in idealer Weise für eine gediegene und grosszügige Raumgestaltung eignen.

Plastofloor domus ist ein preisgünstiger Bodenbelag und daher besonders ideal für Wohn- und Siedlungsbauten.

Plastofloor domus ist 1,8 mm dick und lieferbar in Bahnen von 150 cm Breite bis etwa 30 m Länge.

Plastofloor domus besitzt folgende Materialeigenschaften: strapazierfähig, dauerhaft, elastisch, schalldämmend, trittsicher, fusswarm, öl-, fett-, wasser- und weitgehend säurebeständig.

Plastofloor domus ist alterungsbeständig; er wird unter Einfluss von Licht, Wärme und Luftfeuchtigkeit weder hart noch rissig, sondern behält seine guten Eigenschaften unverändert bei.

Plastofloor domus ist leicht zu reinigen und äusserst anspruchslos in der Pflege, denn seine dichte, homogene Oberfläche verhindert das Eindringen von Schmutz und Staub.

Plastofloor domus kann auf jeden trockenen, festen, ebenen und rissfreien Unterlagsboden rasch und fugenlos, am vorteilhaftesten mit unserem Klebstoff Floorcolle, verlegt werden. Bei Holzböden empfiehlt es sich, eine Zwischenlage aus Hartfaserplatten oder Filzkarton, quer zu den Plastofloor domus-Bahnen liegend, zu verlegen.

Plastofloor domus ist wie die übrigen Bodenbeläge Dätwyler auf die heute gebräuchlichen Wand- und Deckenfarben abgestimmt; dies erleichtert eine funktionell richtige Farbgebung im Raum.

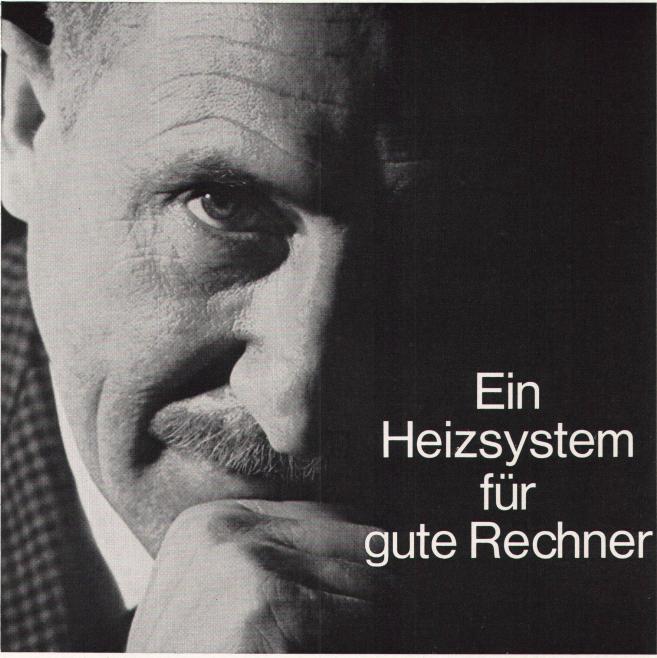
Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Lausanne, Luzern.

Verkauf, Verlegung, Muster und Offerten durch den Fachhandel.

Garantie nach SIA-Bestimmungen. Bezugsquellennachweis durch uns.

dätwyler ag

Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke Altdorf-Uri



Der Ideal-Bitherm ist die ideale Kessel-Boiler-Kombination. Er heizt und liefert zugleich heisses Wasser in beliebiger Menge. Für wenig Geld. Dazu eine ganze Anzahl kostensparender Vorteile:

Überall leicht einzubauen: Der Ideal-Bitherm ist zerlegbar, daher: einfacher Transport — Einbau ohne bauliche Veränderungen (Altbau-Modernisierungen!) — Revisionen ohne Schwierigkeiten.

Ungewöhnlich anpassungsfähig: 45 Kessel-Grössen für Leistungen von 17000-500 000 kcal/h erlauben **über 200 verschiedene Kessel-Boiler-Varianten.** Auch für niedrige Heizräume. Vorteil: Keine kostspieligen Heizraum-Vertiefungen.

Umstellbar von Oel auf feste Brennstoffe.

Dauerhaft: Kessel aus Gusseisen – Gewähr für lange Lebensdauer. Boiler auch in rostfreiem Stahl erhältlich. Prospekte und Auskünfte durch Ihren Installateur oder durch die Herstellerin.

Ideal BiTherm

DIE IDEALE KESSEL-BOILER-KOMBINATION

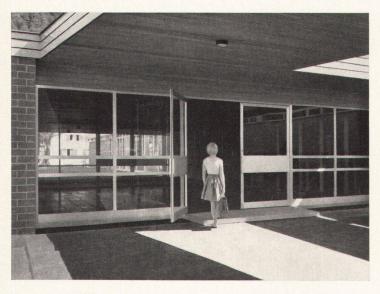


Verblüffend niedrige Anschaffungs- und Betriebskosten



IDEAL-Standard AG, Dulliken SO, Tel. 062/510 21

Seit 30 Jahren führend im Heizkesselbau



Realschulhaus Oberdorf BL Eingangspartie und Verglasungswände mit BLANCAL-Profilen.

Ausführung durch Metallbaufirmen und Schlossereien.

Profil-Lieferung durch:

Aluminium AG



Modern bauen

mit Leichtmetall-Profilen

BLANCAL

für Eingangspartien, Schaufenster, Verglasungswände, Wand-, Deckenund Säulenverkleidungen, Überdachungen.

Weitere Aluminiumprodukte:

Rohre, Draht, Bleche, Bänder, Rondellen, Sand- und Kokillenguß, Gesenkschmiedestücke.

Menziken

Tel. (064) 61621, für Guß: (064) 65342



Gegründet 1865

WINTERTHUR Untertor 32

ZÜRICH Paradeplatz 5 Obligationen

Spar- und Einlagehefte

Konto-Korrente

Hypotheken

Darlehen

Kredite

Hypothekarbank in Winterthur



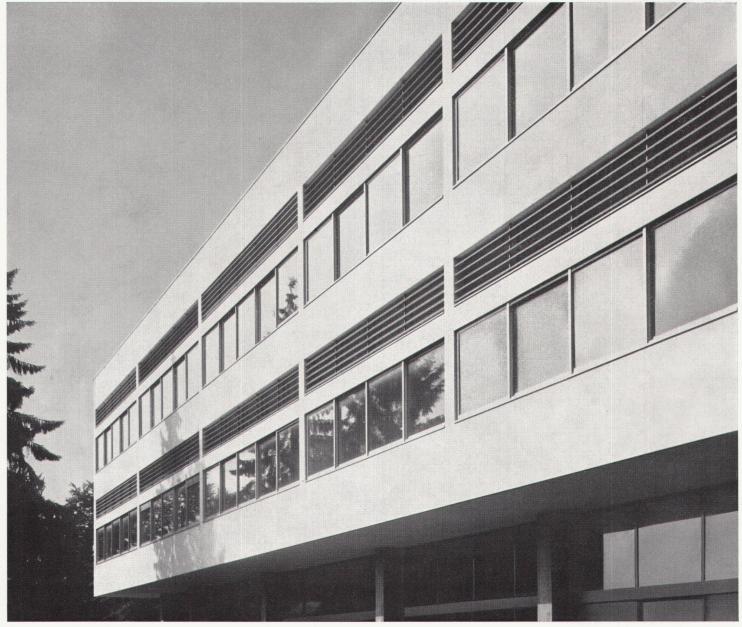
auch hier im Verkaufsraum, wo sich der Kunde wohlfühlen soll. Eine freundliche Atmosphäre steigert die Kauflust. GIUBIASCO Erzeugnisse schaffen freundliche Atmosphäre schon vom Boden her dank ihrer echt schweizerischen Eigenschaften in qualitativer und ästhetischer Hinsicht.

GIUBIASCO Colovinyl die moderne Kunststoff-Bodenplatte in 27 Farben, hergestellt aus dem bewährten Vinyl-Asbest: dauerhaft auch bei stärkster Beanspruchung, unempfindlich gegen Chemikalien, Fette, Säuren; anspruchslos im Unterhalt: der ideale Bodenbelag für vielbegangene Räume (auch nichtunterkellerte!), die stets präsentieren müssen.

GIUBIASCO EDIDVINY



GC Alwintite Leichtmetall Schiebefenster



Kantonsschule Freudenberg Zürich

GC 5913

Richtige Flügelanordnung Klare Formgebung Amerikanische Zweckmässigkeit Rationelle Konstruktion Freie Raumdisposition Moderne Fassadengestaltung Schweizerische Präzision Günstiger Preis

Geilinger & Co. Winterthur



PERSONENSUCH-ANLAGEN

Wer sucht – der findet . . .

Mit dem neuen, drahtlosen Personensuch-System ALBIS-Mobil-Ruf sind Sie überall im Betrieb erreichbar. Ein kleiner Taschenempfänger gibt Ihnen, und zwar nur Ihnen, ein akustisches Signal — Sie melden sich am nächsten Telephon, und schon sind Sie mit dem Suchenden verbunden. Der ALBIS-Mobil-Ruf ist die erste Personensuchanlage nach dem Digital-Rechenprinzip, welches lange Lebensdauer bei praktisch wartungsfreiem Betrieb gewährleistet.

ALBISWERK ZÜRICH A.G.

Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich

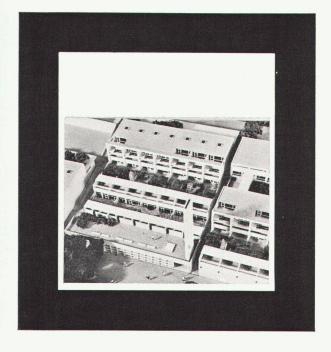
Eternit

«Eternit» - Wellplatten in drei verschiedenen Farben erleichtern die Anpassung der Bedachung

an ländliche und städtische Umgebung

Eternit AG Niederurnen

Ja,







Fenster und Türen aus JANSEN-Profilen entsprechen dem modernen architektonischen Empfinden Neuzeitliche Türen und Eingangspartien von besonderem Gepräge mit



Jansen & Co. AG, Oberriet / SG Stahlröhren- und Sauerstoff-Werke, Kunststoffwerk Telephon (071) 7 82 44 / Telex Nr. 57 159



Stärkste Beanspruchung von Böden? TARKETT trotzt!

HASSLER

Generalvertretung: Hans Hassler & Co AG Aarau Kasinostrasse 19 Telefon 064 - 22185

TARKETT ist der ganz auf Zweckmässigkeit hergestellte Vinyl-Asbest-Bodenbelag aus Schweden: aus Schweden:
Ausserordentlich strapazierfähig,
unempfindlich gegen Wasser,
Fette und Säuren, porenfrei, anspruchslos
in der Pflege und durchgehend gefärbt.
Günstig im Preis.
16 Farben, Format 25x25 cm.

Offerte und Verlegen durch die Fachgeschäfte und die Hassler-Häuser:

Bern: Bossart & Co AG
Biel: Bossart & Co AG
Luzern: Hans Hassler AG
Neuenburg: J. Wyss SA
Zürich: H. Rüegg-Perry AG
Lausanne: Bureau und

Ausstellung Hans Hassler & Co AG

MARMORAN das Plus an der Wand

Dauerhaft



Seit 25 Jahren sind plastische Wandbeläge und Verputzmassen unser Steckenpferd. Marmoran ist dem Fachmann schon lange zum Begriff für Qualität und Dauerhaftigkeit geworden. Es setzt sich zusammen aus mehreren, genau dosierten und innig vermengten mineralischen Elementen und hochelastischen, plastischen und besonders bindekräftigen Kunstharzen. Marmoran ist schlagfest, waschbar und lichtecht. Ein spezieller Marmoran-Typ hat sogar die strengsten Aussenbewitterungsproben bestanden und wird mehr und mehr als Fassadenputz verwendet.

Das Plus: Marmoran atmet! Jede Mauer bleibt gesund. Da gibt es kein Schwitzwasser, Abblättern oder Abkreiden. Der Marmoranbelag trocknet innert 24 Stunden und kann nicht mehr beschädigt werden.

Wichtig! Durch eine ganz neue Bindemittel-Kombination und Änderung im Pigmentaufbau wurde Marmoran noch strapazierfähiger, noch besser waschbar.

Unsere Fachleute beraten Sie zuverlässig und zeigen Ihnen gerne unverbindlich unsere reichhaltige Musterkollektion.

MARMORÁN

HERMANN HAUSER WALLISELLEN

Bindemittel Wandbeläge Farben

Telefon (051) 93 20 48



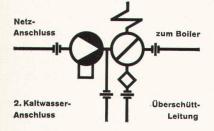


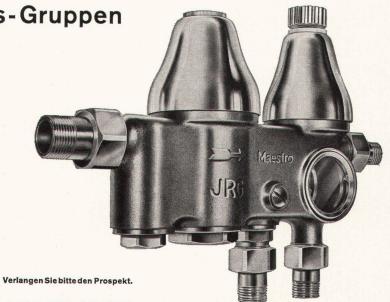
hirsch metall bau biel leicht metall fenster fassaden

Maestro

Boiler-Sicherheits-Gruppen

Um an beiden Kaltwasser-Abgängen die gleichen Druckverhältnisse zu ermöglichen, haben wir die bestbewährten Junior-Gruppen mit zweitem Kaltwasseranschluss zur JRG-Meastro weiterentwickelt. Das Druckreduzierventil wurde dabei eine Dimension grösser als das Sicherheitsventil und die beiden Abgänge gebaut. In dieser Ausführung ermöglicht die Armatur eine fachgerechte Installation.





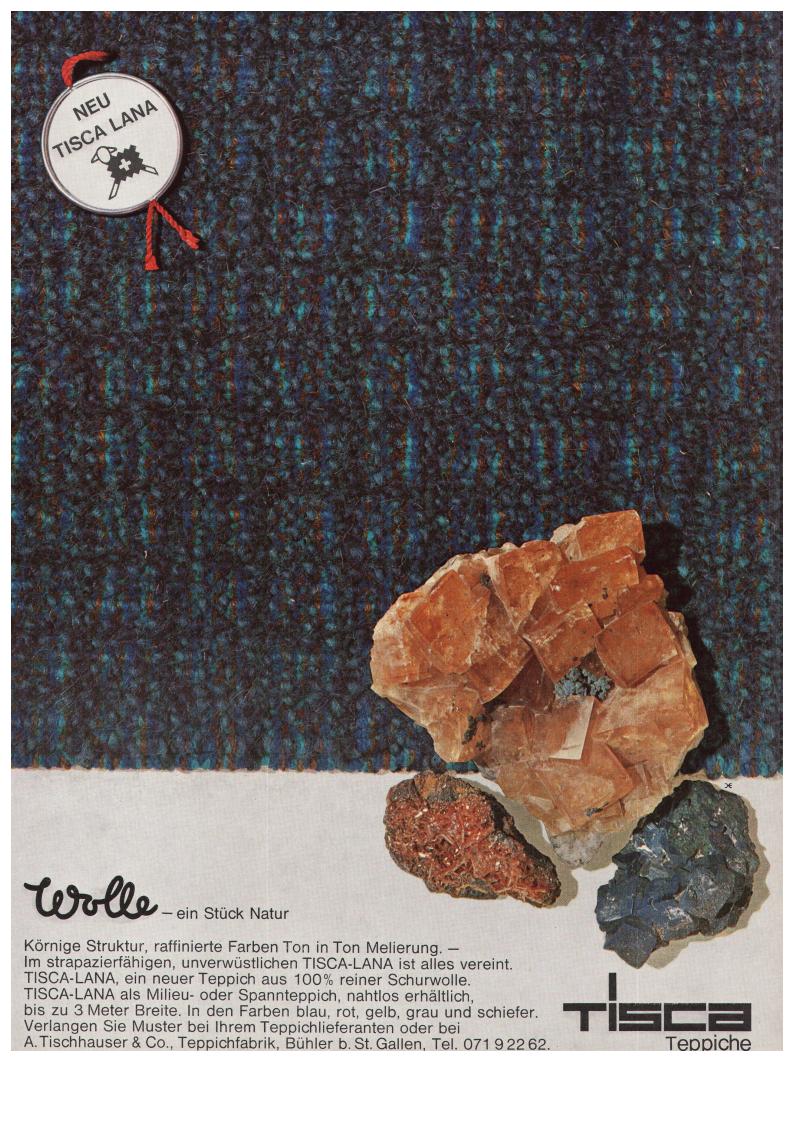
J. & R. Gunzenhauser AG. Sissach Tel. 061-851471

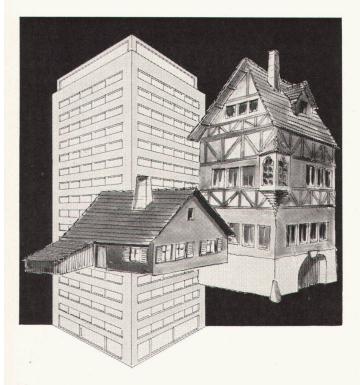


Ein altes Märchen? – Nein, eine moderne Tatsache! – Der ELCO-Brenner wird automatisch gesteuert. Wie von Zauberhand beschwört lodert die Flamme auf zu voller Kraft oder sie wird gebändigt – je nach Witterung.
Diese spontanen Reaktionen bewirken eine kontrollierte, gleichmässige Wärme und sparsamsten Oelverbrauch.



Auch der ELCO-Kundendienst trägt zu wirtschaftlichem Heizen bei. Er sorgt für die Regulierung Ihres Brenners auf den höchsten Wirkungsgrad. – Wer baut und wer sparsamer heizen möchte, sollte sich von ELCO beraten lassen! – Wir tun das gerne – und natürlich kostenlos.





... in jedes Haus eine METALL ZUG Küchenkombination!

Bewährte Grundlage der METALL ZUG Küchenkombinationen ist die Norm 55 / 60 / 90.

Wichtige Besonderheit der METALL ZUG Küchenkombinationen sind die im Doppelfalz hergestellten und daher aussergewöhnlich stabilen Türen. Ihre Innenauskleidung mit Schaumstoff wirkt lärmisolierend.

Exklusiver Vorzug der METALL ZUG Küchenkombinationen ist ihre Oberfläche: ein bei hoher Temperatur eingebrannter Acrylharzlack bewirkt höchste Haft-, Kratzund Abriebfestigkeit sowie Fett- und Laugenbeständigkeit (unempfindlich gegen synthetische Waschmittel).

Zur wohldurchdachten Ausführung gehört auch die gefällige Präsentation; sie wird durch die gediegene Linie des neuen METALL ZUG Elektroherdes mit dem extra geräumigen Backofen vorteilhaft unterstrichen.



METALL ZUG Verlangen Sie Auskunft und Prospekte

Metallwarenfabrik Zug Tel. 042 / 4 01 51







Gediegen tapeziert mit -

«Kleider machen Leute» – «Tapeten machen Räume». Die Tapete ist für die Wand, was Bekleidung für den Menschen ist. Tapeten und Möbel bilden eine formale Einheit, unter deren optischem Eindruck sich das tägliche Leben abspielt. Von der Wahl der richtigen Tapete hängt das angenehme Gefühl der Behaglichkeit in einem Raum ab. Von SALUBRA gibt es verschiedene Kollektionen. Gross ist die Zahl der beliebten Dessins und Farbstellungen, wertvoll die praktischen Eigenschaften – SALUBRATapeten sind garantiert lichtecht und waschbar. – SALUBRA ist seit Jahrzehnten ein Begriff – für Tapeten – für Qualität.









WERA löst alle Lüftungsprobleme

WERA Klimaanlagen

WERA Warmluftheizungen für Kirchen, Kinos, Grossräume

WERA Lüftungsanlagen

WERA Küchenventilationen

WERA Gasschutzanlagen

WERA Luftbefeuchter

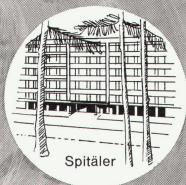
Alle Anlagen werden im eigenen Ingenieurbüro projektiert, die Apparate in unserer Fabrik gebaut und von unseren Spezialisten an Ort und Stelle montiert. 3500 Referenzen aus dem In- und Ausland geben Ihnen Auskunft über unsere Leistungen.

WERA-Apparate werden in fast alle europäischen Länder und nach Übersee exportiert.

WERA AG Gerberngasse 23-33 Bern, Tel. (031) 3 99 11









Grossräume wie Cinémas Turnhallen etc.

Am Anfang war die Wahl



Versenken Sie sich in das beglückende Spiel der Wahl!

Erleben Sie die kindliche Freude einer bezaubernden Farbkombination!

Kosten Sie die anregende Wahl Ihres Bodenbelages – Interplastic von SEMPERIT – voll aus!

Sie wünschen... extravagant... dezent... maximal...

gediegen...

Alle Variationen in Bodenbelägen sind erfüllbar mit Interplastic von SEMPERIT.

Interplastic von SEMDER

Wie Sie Ihre Wahl auch treffen werden... Interplastic von SEMPERIT – und das ist der Kern des Problems – kann alle Wünsche in kürzester Frist voll befriedigen. Bewundern Sie Ihren echten Bodenbelag, einen Interplastic von SEMPERIT und lassen Sie sich bewundern für Ihre geschmackvolle Wahl.

Bezugsquellennachweis durch:

Semperit AG, Langgrütstr. 112 / Letzigraben, Zürich 9/47, Tel. 051 545200



Interplastic-Bodenbeläge SEMPERIT erhalten Sie in drei verschiedenen, zweckentspre-chenden Ausführungen:

a) Alpin, Achat- und Granit-Beläge
 b) Marmor- und Thelon-

Beläge

c) Theloflexbelag

Außerdem stellt SEMPERIT in den eigenen Werken her:

d) Terragomme



Die Vielseitigkeit der Ausführungen und die allseitige Ver-wendbarkeit der Interplastic-Bodenbeläge ergeben ein Opti-mum an Auswahlmöglichkei-

Interplastic-Bodenbeläge SEMPERIT sind überall verwendbar.



Die volle Farbskala in den verschiedensten Ausführungsarten steht Ihnen für eine harmonische Zusammenstellung von Farbe, Form und Raum zur Ver-

fügung. Wirklich, es ist eine reine Freude und eine interessante Aufgabe, den Boden Ihrer Wahl zu kre-ieren. Der erste Versuch wird Sie überzeugen.



Wasser genügt vollkommen... Interplastic-Böden von SEMPERIT sind lebenslänglich anspruchslos in den Pflege-erwartungen. Trotzdem sind sie auch nach 5475 Tagen (= 15 Jahre und mehr) strengstem und schonungslosestem Geund schonungslosestem Ge-brauch der Stolz Ihrer Wahl. Es darf ruhig betont werden: Interplastic-Bodenbeläge gehören zu den am leichtesten zu reinigenden Belägen.

Interplastic von SEMPERIT. kann fugenlos in Kontrast-farben verschweißt werden. Dadurch wird es möglich, ge-wagteste Farbkombinationen zu verlegen. Gleichzeitig erhalten Sie die absolute Gewähr eines lückenlosen Zusammenschlusses aller Platten. Dies bedeutet eine vollkommene Einheit Ihres Interplastic-Bodens zu jahre-langer Freude der Frauen.



Dank der großen Auswahl der verschiedensten Belagsarten und den vielen, sympathischen und wohlabgewogenen Farben und Pastelltönen ist es mög-lich, praktisch alle Wünsche hinsichtlich Gestaltung, Farb-und Formgebung zu erfüllen.

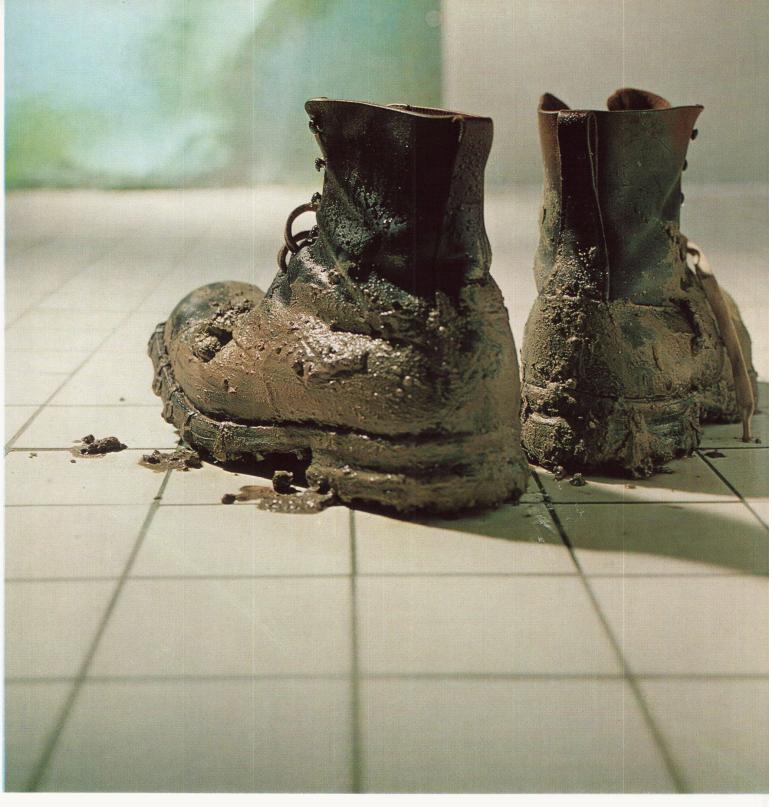


Ein unhörbarer Bodenbelag... das gibt es tatsächlich! Interplastic entwickelte Boden-beläge mit Schaumgummiun-terlagen, die absolut schall-schluckend und vollkommen trittfest sind. Diese Böden sind eine wahre Wohltat in der heute so lärmintensiven Zeit.





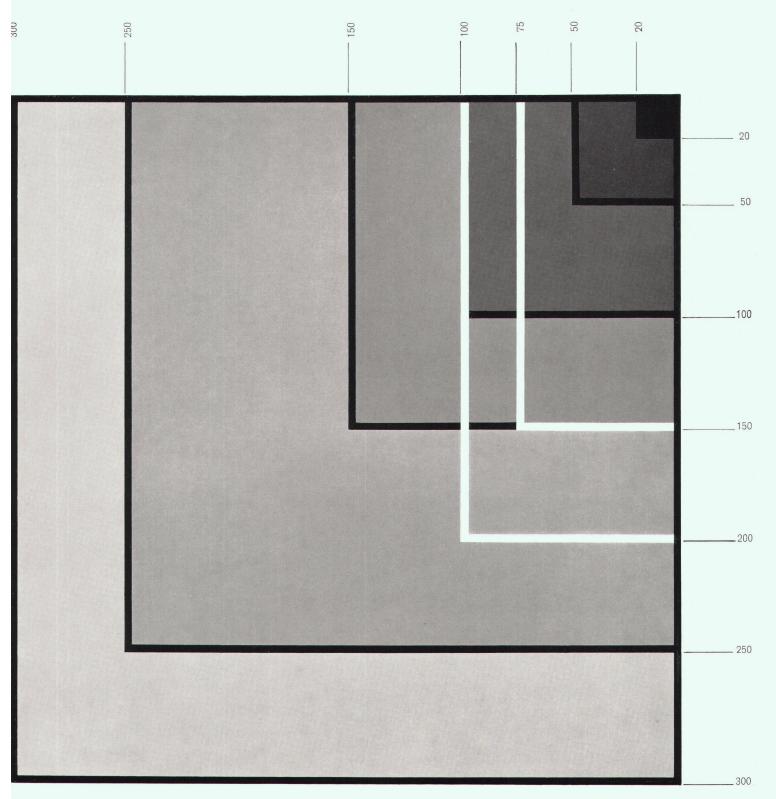




Diese Schuhe dürfen ruhig stehen bleiben ...

nachher wird der trockene Sand einfach mit Wischer und Schaufel aufgenommen. Keramische Bodenplatten sind praktisch und überall dort beliebt, wo man vom Garten direkt ins Haus tritt. Die homogene Oberfläche läßt den Schmutz nicht eindringen und ist darum leicht zu reinigen. Und was besonders den Bauherrn

interessiert, keramische Wand- und Bodenplatten haben eine mehr als hundertjährige Bewährungsprobe bestanden.



Formate der Bodenplatten in mm

Verschiedene Formate bilden eine Vielfalt in der Norm. Hier bieten sich dem Architekten viele Möglichkeiten. Die Formate können nach künstlerischem Ermessen in einem harmonischen Verhältnis zu den Raumproportionen ausgewählt werden

Auskunft und Beratung sowie detaillierte technische Unterlagen über keramische Platten erhalten Sie durch die Fachgeschäfte